CLOVER
CHAPTER 285

RAW PROVIDER: BZLAND.NET

TRANSLATOR: MIO'

PROOFREADER: CELES/ANONX

CLEANER: KUMA

TYPESETTER: CELES

QUALITY CHECKER: CELES

BY MERAKISCANS

Q/N: Bento = a single-portion takeout or home-packed meal common in Japanese cuisine.

Chapter 289: Bearded man with glasses

OK... NOBODY IS THERE...

CUSTOMER...

CUSTOMER ...

Customer!

DO YOU WANT ME TO HEAT YOUR BENTO?

Ah... no.

W-WHAT IS IT?

A~AH, AROUND THIS TIME, MY OLD MAN AND OLD WOMAN MUST BE EATING SOMETHING GOOD.
.....?

GEEZ, WHY DID THOSE TWO TRAVEL? AND MY BROTHER ISN'T COMING BACK EITHER...
AND POOR ERINA IS STAYING HOME ALONE.

ピキーン
SPOT

Running away is useless!

We'll find you!

ERINA IS THE STRONGEST, THE BEST WOMAN, THERE'S NOTHING I FEAR ♪~♫

キョロ キョロ

THOSE ARE THE GUYS FROM THE GOLDEN WEEK...

PATHETIC... I'M ERINA, WHAT AM I AFRAID OF?

YOU ARE THE GUYS FROM THAT TIME...

YEAH, BUT SHE WAS KIND OF CUTE...

THAT HIGH SCHOOLER WAS STRANGE, WASN'T SHE?

PUSH

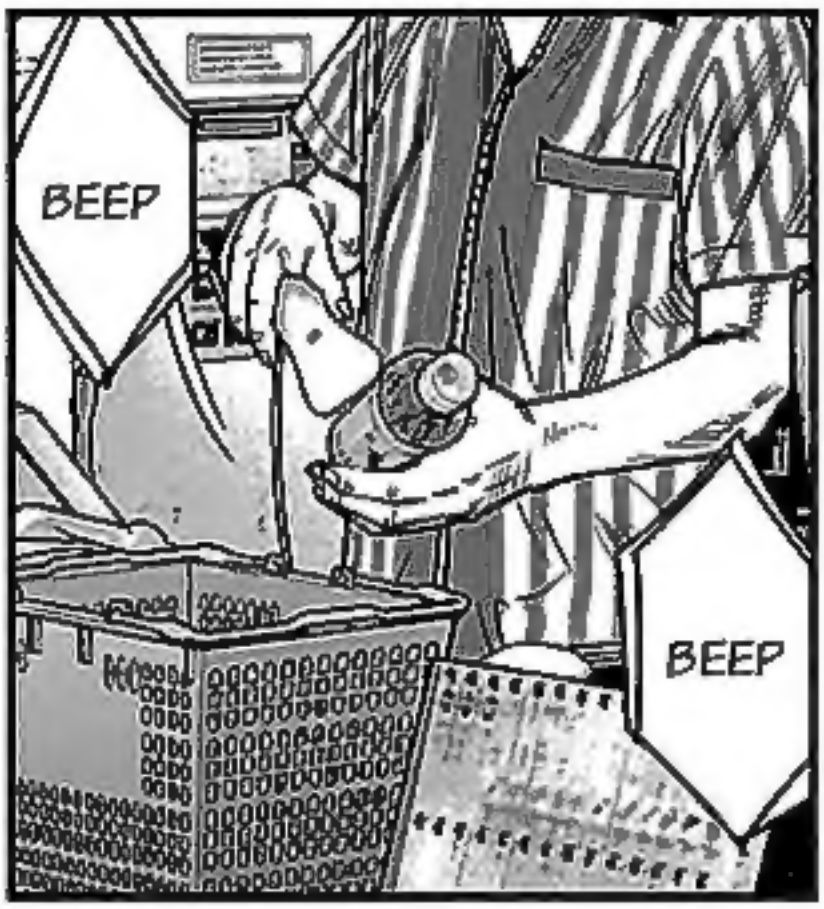
AH... WELCOME!

OH?! IS THAT YOUR TYPE?

カチッ

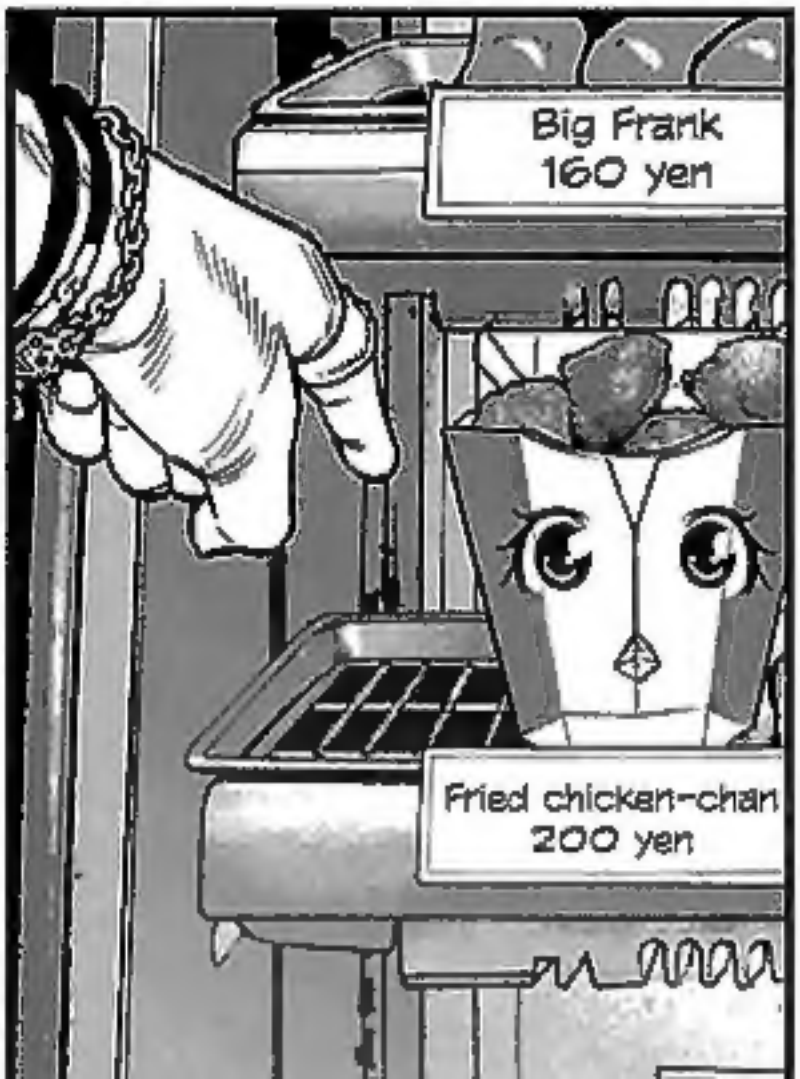
Fishing magazine

HMM...

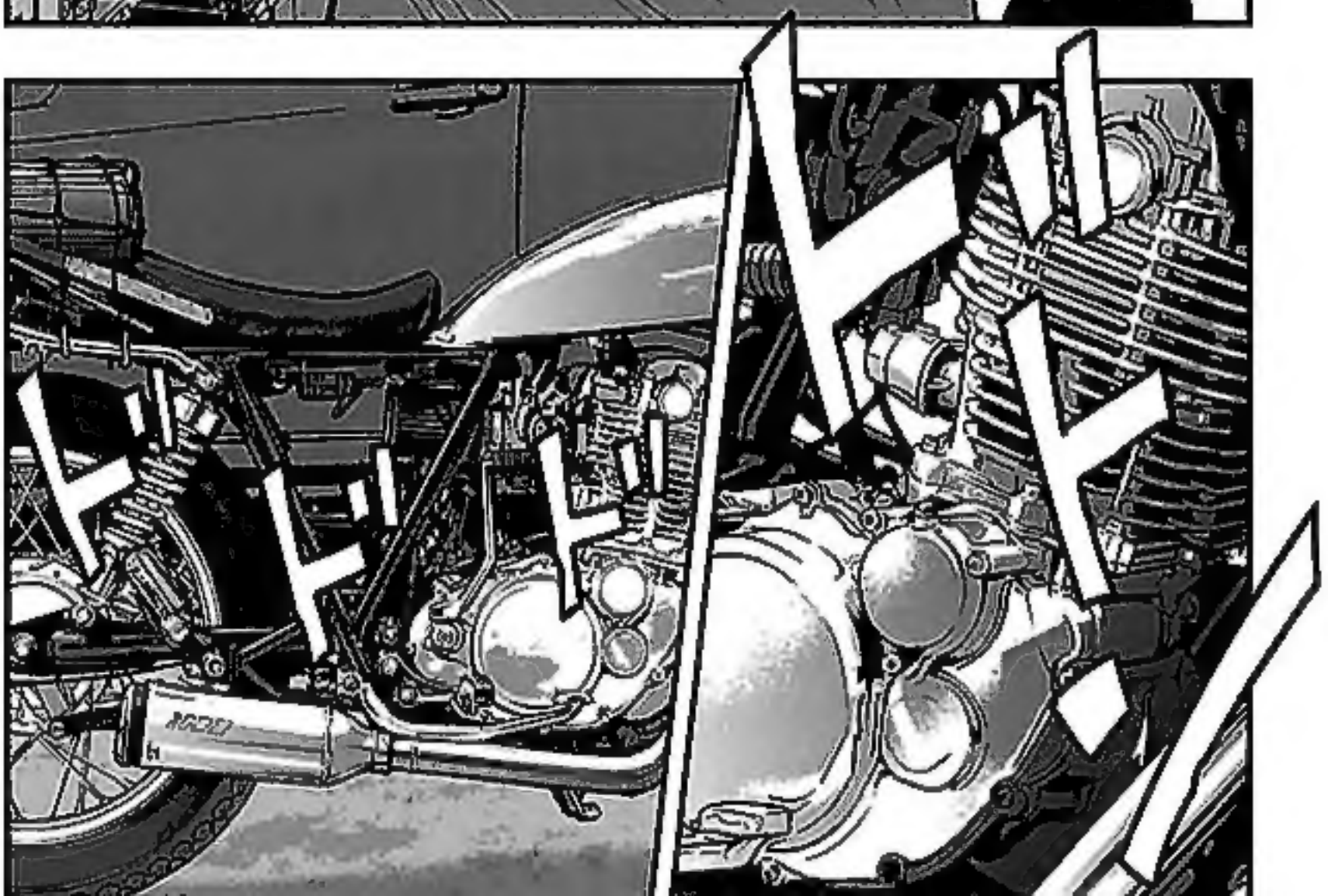

BEEP
BEEP

EH?

DO YOU WANT THE FRIED CHICKEN-CHAN?


Big Frank
160 yen
Fried chicken-chan
200 yen

ﾌﾌｯ
Langlitz Leathers
MOTORCYCLES



IT'S A GOOD DAY FOR FISHING.

HM?

Let me go, you smegma bastard!

Hey! Don't go touching me like you know me!

YES... JUST TURN RIGHT.

You rotten dick bastards!

Tominaga-san liked you, be quiet!

YEAH...

TOMINAGA -SAN IS COMING.

Gooh ...

Shut up, you idiot!

HMM...

WHAT HAS TOMINAGA-SAN SEEN IN THIS FOUL-MOUTHED GIRL?

Longlife Leathers

What are you looking at?!
It's just some private matter, go away!

I SEE...

Gooh...

BEARDED MAN WITH GLASSES...

Hey! Wait there, bearded man with glasses!

Help me!

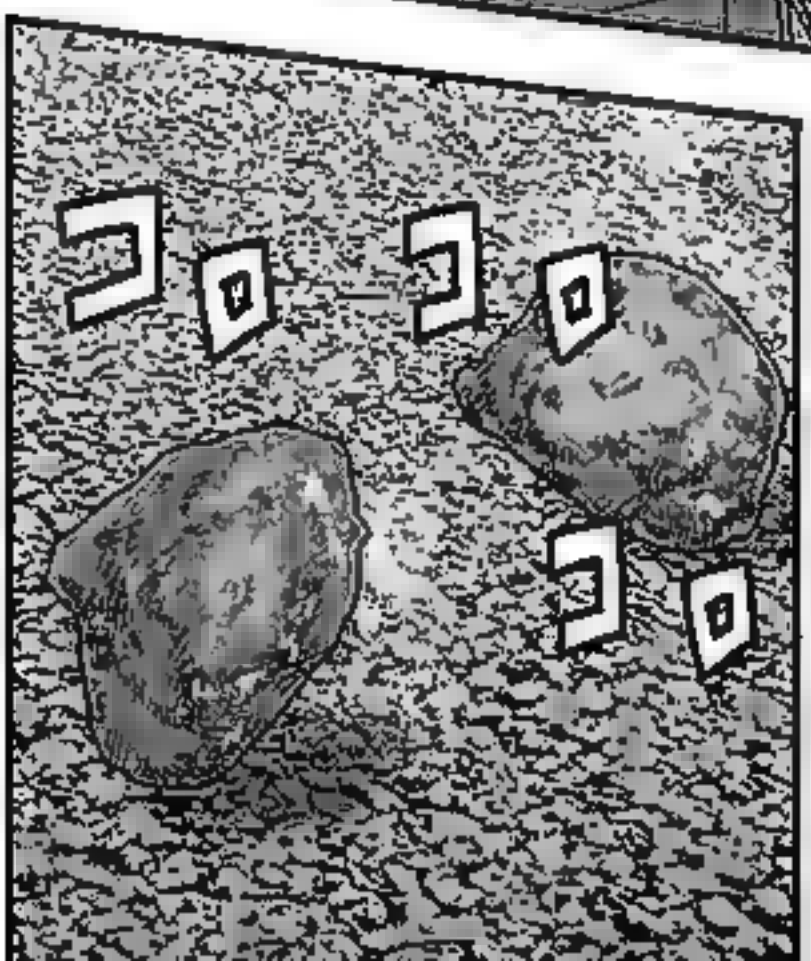
Get outta here quickly!

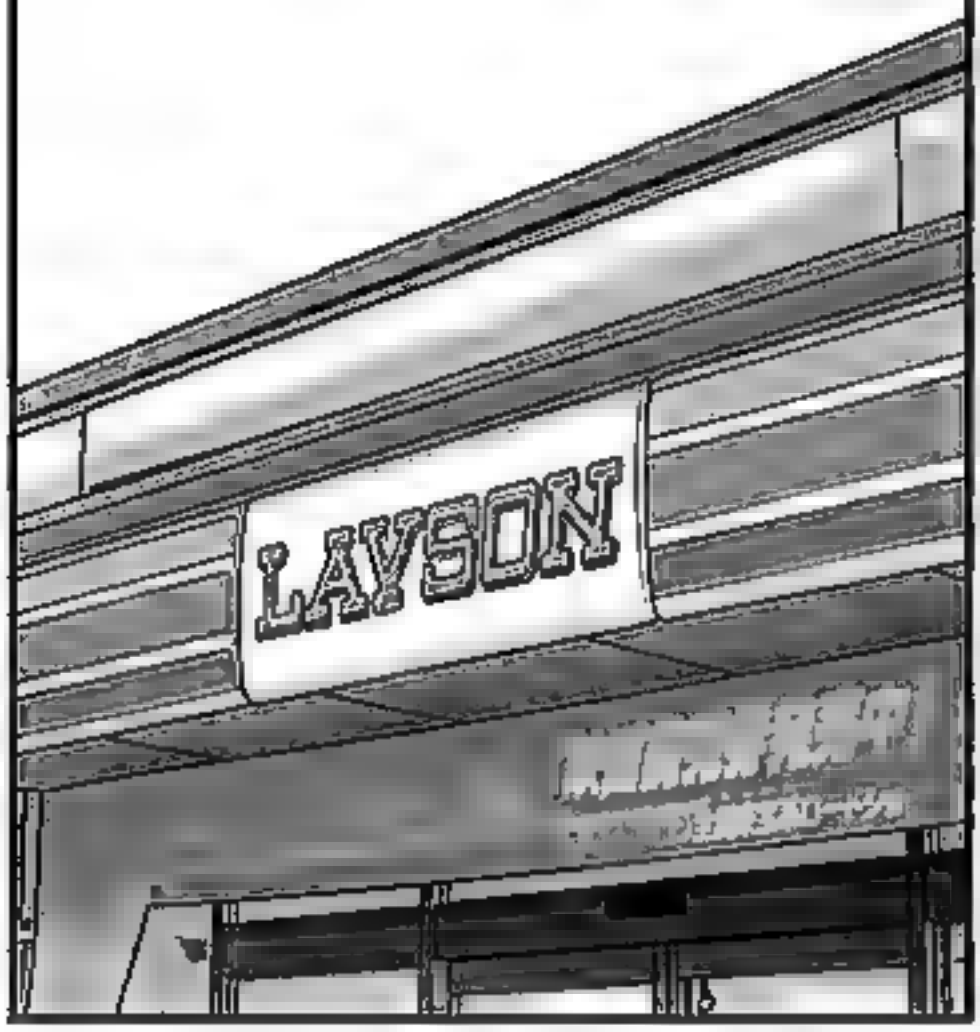
.....

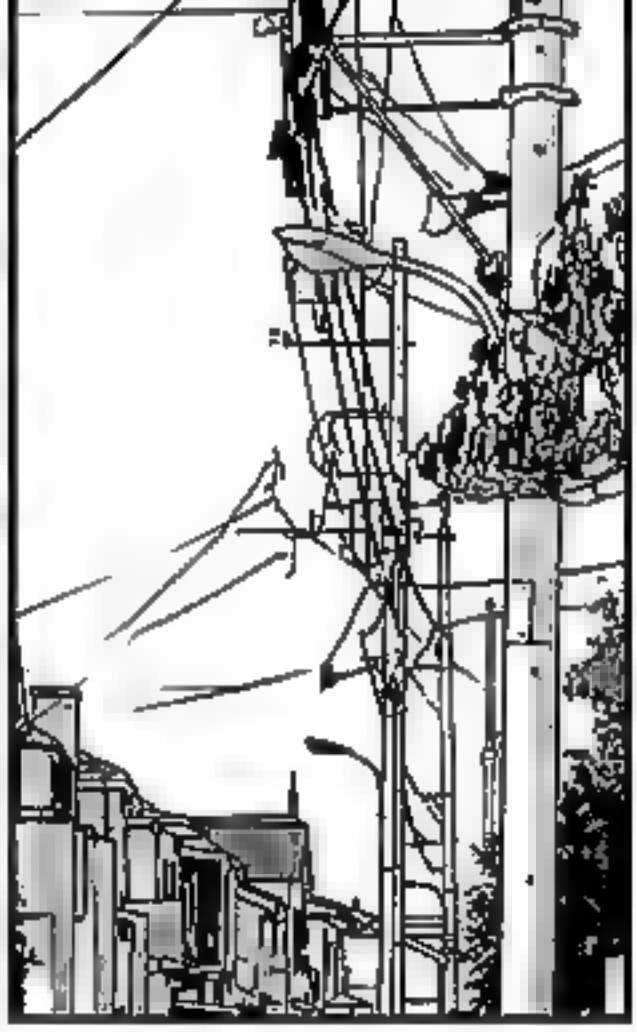
Oi, don't you dare to ignore me! Help me!

WITH GLASSES...
BEARDED MAN...

How long do you intend to stare?!




LAWSON



WHY AREN'T THEY ANSWERING?
TSK.
Dark Fiend

Tonninaga-san, over here!

Ol... ARE YOU OKAY?

Guuh

Uh...

The bearded man with glasses...

Ol... WHAT HAPPENED?

Guuh

BEARDED MAN WITH GLASSES?

Dark Fiend

Wow~!
I didn't think you would ride the same motorcycle as my brother.

You have a good taste!

Oi, oi!

You saved me and it's "Hi" and "Goodbye"?! Don't insult Erina!

SO... I'LL BE GOING.

BUT I WANTED TO GO FISHING

god

ERINA IS A WOMAN THAT PAYS DEBTS! LET ME, AT LEAST, BUY YOU A MEAL.

HERE IS...

DON'T HOLD BACK! IN THIS SHOP, YOU CAN PUT ANYTHING ON THE HOUSE AND PAY LATER.

予告

スター

HM...

AH...

WHAT?

HUH? MAKI, YOU KNOW HER?

.....

MERAKISCANS IS LOOKING FOR...

TRANSLATORS

- KOREAN
- CHINESE
- INDONESIAN

QUALITY CHECKERS

ASSISTANTS

OUR WEBSITE HTTP://MERAKISCANS.WORDPRESS.COM/